

六醴魚醫書

上海
伯米
頌堂
印行



葛仙翁肘後備急方卷之五

松江李林馥啟賢氏重校

瘦癰程永培校

治癰疽妬乳諸毒腫方第三十六

隱居效方治羊疽瘡有蟲痒 附子八分藜蘆二分末傅之蟲自然出

葛氏療妳發諸癰疽發背及乳方 比炙其上百壯

又方熬菜粉令黑雞子白和之塗練上以貼癰小穿練上作小口泄毒氣煉易之神

秘 又方金底煤搗以雞子中黃和塗之加少豉彌良 又方搗黃檗末篩雞子

白和厚塗之乾復易差 又方燒鹿角搗末以苦酒和塗之佳 又方於石上水

磨鹿角取濁汁塗癰上乾復易隨手消 又方末半夏雞子白和塗之水磨傅並

良 又方神效水磨出小品 又方醋和茱萸若搗姜或小蒜傅之並良

一切惡毒腫 蔓菁根一大握無以龍葵根代之乳頭香一兩光明者黃連一兩宣

州者店仁四十九枚去尖用柳木取三四錢白色者各細剉搗三二百杵團作餅子

厚三四分可腫處大小貼之乾復易立散別貼膏藥治瘡處佳

葛氏療癰發數十處方 取牛矢燒搗末以雞子白和塗之乾復易神效

又方用鹿角桂雞屎別搗燒合和雞子白和塗乾復上

又癰已有膿當使壞方 取白雞兩翅羽肢各一枚燒服之即穿姚同

又方吞薏苡十一枚勿多 又方以苦酒和雀矢塗癰頭上如小豆
葛氏若已結癰使聚不更長方 小豆末塗若雞子白和尤佳即差

又方荒花末膠汁和貼上燥復易化為水

若潰後膿血不止急痛 取生白椒葉十重貼上布帛寬縛之

乳腫 桂心甘草各二分為頭一分炮搗為末和苦酒塗紙覆之膿化為水則神效

葛氏婦女乳癰妬腫 削柳根皮熟搗火溫帛囊貯熨之冷更易大良

又方取研米槌煮令沸絮中覆乳以熨上當用二枚牙熨之數十迴止姚云神效

乳癰方 大黃茵草伏龍肝灶下黃土也生薑各二分先以三物搗篩又合生薑搗

以醋和塗乳痛則止極驗劉涓子不用生薑用生薑四分分等余比見用鯽魚立

驗此方小品佳

姚氏乳癰 大黃鼠糞濕者黃連各一分二物為末鼠矢更搗以黍米粥清和傅乳

四邊痛即止愈無黍米用粳米並得

又方牛馬矢傅並佳此並消去

小品妬方 黃芩白飲芍藥分等末篩漿服一錢七日五服若右乳結者將左乳汁

服左乳結者將右乳汁服散消根姚同此方必愈

姚方搗生地黃傅之熱則易小豆亦佳

又云二三百衆療不差但堅紫色者用前柳根皮法云熬令溫熨腫一宿愈
凡乳汁不得洩內結名妬乳乃急於癰

徐王療乳中癰癰起痛方 大黃黃連各三兩水五升煮取一升二合分三服得下
即愈

葛氏卒毒腫起急痛方 蕪菁根大者削去上皮熟搗苦酒和如泥煮三沸急攪之
出傅腫帛裹上日再三易用子亦良

又方燒牛矢末苦酒和傅上乾復易 又方水和石灰封上又苦酒磨升麻若青木
香或紫檀以磨傅上良 又方取水上萍子草熟搗以傅上

又已入腹者 射香薰陸香青木香雞舌香各一兩以水四升煮取二升分為再服
若惡核腫結不肯散者 吳茱萸小蒜分等合搗傅之丹蒜亦得

又方搗鯽魚以傅之

若風腫多痒按之隨手起或癰癰方 但令痛以手摩拊抑按日數度自消

又方以苦酒磨桂若獨活數傅之良

身體頭面忽有暴腫處如吹方 巴豆三十枚連皮碎水五升煮取三升去滓綿沾
以拭腫上趁手消勿近口

皮肉卒腫起狹長赤痛名脇 鹿角五兩白欬一兩牡蠣四兩附子一兩搗篩和苦

酒塗帛上燥復易

小品癰結腫堅如石或如大核色不變或作石癰不消 鹿角八兩燒作灰白斂二兩粗理黃色磨石一斤燒令赤三物搗作末以苦酒和泥厚塗癰上燥更塗最消止內服連翹湯下之姚方云燒石令極赤內五升苦酒中復燒又內苦酒中令減半止搗石和藥先用所餘苦酒不足添上用

姚方若發腫至堅而有根者名曰石癰 當上灸百壯石子當碎出不出者可益壯癰疽瘤石癰結筋癰癰皆不可就針角針角者少有不妥禍者也

又癰未潰方 茵草末和雞子白塗紙令厚貼上燥復易得痛自差

癰腫振歔不可忍方 大黃搗篩以苦酒貼腫上燥易不過三即差減不復作膿自消除其神驗也

癰腫未成膿 取牛耳垢封之即愈

若惡肉不盡者食肉葯食去以膏塗之則愈食肉方取白炭灰荻灰等分煎令如膏此不宜預作十日則歇并可與去黑子此大毒若用效驗本方用法

凡癰腫用 括萋根赤小豆皆當內苦酒中五宿出熬之畢搗為散以苦酒和塗紙上貼腫驗

隱居效方消癰腫 白斂二分藜蘆一分為末酒和如泥貼上日三大良

疽瘡骨出 黃連牡蠣各二分為末先鹽酒洗後傅

葛氏忽得燔疽著手足肩累累如米豆刮汁出急療之 熬蕪菁熟搗裹以展轉其

上日夜勿止

若發疽於十指端及色赤黑甚難療宜按大方非單方所及

若骨疽積年一捏一汁出不差 熬末膠粘勃瘡上乃破生鯉魚以搗之如吹項刮
視有小蟲出更洗傅藥蟲盡則便止差

姚方云燔疽者肉中忽生一黯子如豆粟劇者如梅李大或赤或黑或白或青其處
有核核有深根應心少久四面悉腫疱黯紫黑色能爛壞筋骨毒入臟腑煞人
南方人名為擒著毒 著厚肉處皆割之亦燒鉄令赤烙毒三上令焦如炭亦炙
黯炮上百壯為佳早春酸摹葉薄其四面防其長也飲葵根汁犀角汁升麻汁折
其熱內外療依丹毒法也

劉涓子療癰疽發壞出膿血生肉黃芪膏 黃芪芍藥大黃當歸芍藥獨活白芷雞
白各一兩生地黃三兩九物切猪膏二升半煎三上三下膏成絞去滓傅充瘡中
摹左右日三

又丹癰疽始發浸淫進長并少小丹擒方 升麻黃連大黃芍藥各二兩黃芩芒消
各三兩當歸甘草炙羚羊角各一兩九物咬咀水一斗三升煮取五升去滓還內

鐺中後下芒消上杖擾成膏適冷熱貼白帛搗腫上數度便隨手消散王練甘林所
秘方慎不可近陰

又燥瘡金浸淫多汁日就浸大胡粉散 胡粉煮甘草炙蘭茹黃連各二分四物搗
散篩以粉瘡日三極驗

諸疽瘡膏方 蠟亂髮燒石松脂各一兩諸膏四兩五物先下髮髮消下礬石礬石
消下松脂松子消下蠟蠟消下猪膏塗瘡上

赤龍皮湯洗諸敗爛瘡方 櫟樹皮切三升以水一斗煮取五升春夏冷用秋又溫
用洗乳瘡及諸敗瘡洗了則傅膏

發背上初欲痂便服此大黃湯 大黃甘草炙黃芩各二兩升麻二兩梔子一百枚
五物以水九升煮取三升半服得快下數行便止不下則更服

療發背及婦人發乳及腸癰木占斯散 木占斯厚朴炙甘草炙細辛括蕁防風乾
姜人參桔梗敗醬各一兩十物搗為散酒服方寸匕晝七夜四以多為善病在上
常吐在下膿血此謂腸癰之屬其癰腫即不痛長服療諸疽痔若瘡已潰便早愈
發背無有不療不覺腫去時長服去敗醬多療婦人發乳諸產癰瘕益良並劉涓
子方

劉涓子療癰消膿木占斯散方 木占斯桂心人參細辛 姜厚朴炙甘草炙

防風桔梗各一兩十物為散服方寸匕入咽覺流入瘡中若癰疽火不發壞者可服之瘡未壞去敗醬此約或時有癰令成水者

癰腫瘰癧核不消白蔞薄方 白蔞黃連大黃黃芩茵草赤石脂吳茱萸各四分八物搗篩以雞子白和如泥塗故帛上薄之開小口乾即易之差

發背欲死者 取冬瓜截去頭合瘡上瓜當爛截去更合之瓜未盡瘡已斂小矣即用膏養之

又方伏龍肝末之以酒調厚傅其瘡口乾即易不日平復 又方取梧桐子鐵上燒成灰絹羅蜜調傅之乾即易之

癰腫雜效方療熱腫 以豕芥子并栢葉搗傅之無不愈大驗得山芥更妙又搗小芥子末醋和搗作餅子貼腫及瘰癧數着消即止恐損肉此療馬附骨良

又方燒人糞作灰頭醋和如泥塗腫處乾數易大驗 又方取黃色雄黃雌黃色石燒熱令赤以大醋沃之更燒醋沃其石即軟如泥刮取塗腫若乾醋和此大祕要

耳

灸腫令消法 取獨顆蒜橫截厚一分安腫頭上炷如梧桐子大灸蒜上百壯不覺

消數數灸唯多為善勿令大熱但覺痛即擎起蒜蒜焦更換用新者不用灸損皮肉如有體乾不須灸余嘗小腹下患大腫灸即差每用之則可大效也

又方生參頭上核入磁石末和醋敷之 又方甘草塗此蕉子不中食 又方雞腸草敷 又方白養末敷並良

又熱腫癰 爛膠塗一日十數度即差療小兒癰子尤良每用神效

一切毒腫疼痛不可忍者 搜麝團腫頭如錢大滿中安椒以麪餅子蓋頭上灸令微痛即立止

又方搗蓖麻仁敷之立差

手脚心風毒腫 生椒末鹽末等分以醋和傅立差

癰疽生其惡肉者 以白蘭茹散傅之看肉盡便停但傅諸膏藥若不生肉傅黃芪

散蘭茹黃芪止一切惡肉仍不盡者可以七頭赤皮蘭茹為散用半錢匕和白蘭

茹散三錢匕以傅之此姚方差

惡脉病身中忽有赤絡脉起如蚓狀 此由春冬惡風入絡脉之中其血瘀所作宜

服之五香連翹鑿去血傅丹參膏積日乃差余度山嶺即患常服五香湯傅小豆

得消以下並姚方

惡核病者肉中忽有核如梅李小者如豆粒皮中慘痛左右走身中壯熱療惡寒是

也此病卒然而起有毒入腹殺人南方多有此患 宜服五香連翹湯以小豆傅

之立消若餘核亦得傅丹參膏



惡肉病者身中忽有肉如赤小豆粒突出便長如牛馬乳亦如雞冠狀亦宜服漏蘆湯外可以燒鐵烙之日三烙令稍焦 以升麻膏傅之

氣痛之病身中忽有一處如打撲之狀不可堪耐而左右走身中發作有時痛靜時便覺其處冷如霜雪所加 此皆由冬溫至春暴寒傷之宜先服五香連翹數劑

又以白酒煮楊柳皮暖熨之有赤點處宜鑊去血也

五香連翹湯療惡肉惡脉惡核癰癰風結腫氣痛 木香沉香雞舌香各二兩射香

半兩薰陸一兩射干紫葛升麻獨活寄生甘草炙連翹各二兩大黃三兩淡竹瀝

三升十三物以水九升煮減半內竹瀝取三升分三服大良

漏蘆湯療癰疽丹癰毒腫惡肉 漏蘆白欬黃芩白薇枳實炙升麻甘草炙芍藥麻

黃去節各二兩大黃三兩十物以水一斗煮取三升若無藥用大黃下之佳其丹

毒須針鑊去血

丹參膏療惡肉惡核癰癰風結諸脉腫 丹參蒺藜各二兩秦艽獨活烏頭白芩牛

膝菊花防風各一兩茵草葉躑躅花蜀椒各半兩十二物切以苦酒二升漬之一

宿猪膏四斤俱煎之令酒竭勿過焦去滓以塗諸疾上日五度塗故布上貼之此

膏亦可服得大行即須少少服小品同

升麻膏療丹腫毒熱瘡 升麻白斂漏蘆芒消各二兩黃芩枳實連翹蛇啣各三兩

梔子二十枚蒴藿根四兩十物切菴令細納器中以水三升漬半日以猪脂五升煎令水竭去滓傳之日五度若急合即水煎極驗方

葛氏療卒毒腫起急痛 柳白皮酒煮令熱熨上痛止

附方

勝金方治發腦發背及癰疽熱癰惡瘡等 臘月兔頭細剉入瓶內密封惟久愈佳塗帛上厚封之熱痛傳之如冰頻換差

千金方治發背癰腫已潰未潰方 香豉三升少與水和熟搗成泥可腫處作餅子

厚三分已主有孔勿覆孔上布豉餅以艾烈其上灸之使溫溫而熱勿令破肉如熱痛即急易之患當減快得分穩一日二度灸之如先有瘡孔中汁出即差

外臺祕要療惡寒瘡瘡似欲發背或已生瘡腫癰瘻起方 消石三兩以暖水一升和令消待冷取故青布搭三重可以赤處方圓濕布搗之熱即換頻易立差

集驗方治發背 以蝸牛一百箇活者以一升淨瓶入蝸牛用新汲水一盞浸瓶中

封緊自晚至明取出蝸牛放之其水如涎將真蛤粉不以多少旋調傳以雞翎掃之瘡上日可十餘度其熱痛止瘡便愈

崔元亮海上方治發背祕法李北海云此方神授極奇祕 以甘草三大兩生搗別篩末大麥麴九兩於大盤中相和攪令勻取上等好酥少許別捻入藥令勻百

沸水搜如餅子劑方圓大於瘡一分熱傅腫上以油片及故紙隔令通風冷則換之已成膿水自出未成腫便內消當患腫著藥時常須吃黃芪粥甚妙

又一法甘草一大兩微炙搗碎水一大升浸之器上橫一小刀子置露中經宿平明以物攪令沫出吹沫服之但是瘡腫發背皆可服甚效

梅師方治諸癰疽發背或發乳房初起微赤不急治之即死速

消方 搗芋根傅之數易

聖惠方治附骨疽及魚眼瘡 用狗頭骨燒烟薰之

張文仲方治石癰堅如石不作膿者 生章陸根搗擦之燥即易取軟為度

子母秘錄治癰疽痔瘻瘡及小兒丹 水煮棘根汁洗之 又方末蟬蟪傅之

小品方治疽初作 以赤小豆末醋和傅之亦消

博濟方治一切癰腫未破疼痛令內消 以生地黄杵如泥隨腫大小攤於布上糝

木香末於中又再攤地黄一重貼於腫上不過三五度

日華子云消腫毒 水調決明子末塗

食療治癰腫 枯蘘根苦酒中熬燥搗篩之苦酒和塗紙上攤貼服金石人宜用

楊文蔚方治癰未潰 括蘘根赤小豆等分為末醋調塗

千金方治諸惡腫失治有膿 燒棘針作灰水服之經宿頭出

又方治癰瘡中冷瘡口不合 用鼠皮一枚燒為灰細研封瘡口上
孫真人云主癰發數處 取牛糞燒作灰以雞子白和傅之乾即易

孫真人食忌生一切熱毒腫 章陸根鹽少許傅之日再易

集驗方治腫 柳枝如脚指大長二尺二十枚水煮令極熱以故布裹腫處取湯熱
洗之即差

又方治癰一切腫未成膿拔毒 牡蠣白者為細末水調塗竟更塗

又方治毒熱足腫疼欲脫 酒煮苦參以清之

外臺祕要治癰腫 伏龍肝以蒜和作泥塗用布上貼之如乾則再易

又方凡腫已潰者 以白膠一片水漬令軟納納然腫之大小貼當頭上開孔若已

潰還合者膿當被膠急撮之膿皆出盡未有膿者腫當自消矣

又方燒鯉魚作灰酢和塗之一切腫上以差為度

又療熱毒病攻手足腫疼痛欲脫方 取蒼耳汁以清之 又方水煮馬糞汁以清之

又方急治毒攻手足腫疼痛欲斷 猪蹄一具合葱煮去滓內少許鹽以清之

經驗後方治一切癰腫無頭 以葵菜子一粒新汲水吞下須臾即破如要兩處破

服兩粒要破處逐粒加之驗

又方治諸癰不消已成膿懼針不得破令速決 取白雞翅下第一毛兩邊各一莖



燒灰研水調服之

又梅師方取雀屎塗頭上即易破雄雀屎佳堅者為雄

謹按雄黃治瘡瘍尚矣 周禮瘍醫凡療瘍以五毒攻之鄭康成註云今醫方有五

毒之藥作之合黃堞置石胆丹砂雄黃礬石磁石其中燒之三日三夜其煙上著

以雞羽掃取之以注創惡肉破骨則盡出故翰林學士楊億嘗筆記直史館楊惲

年少時有瘍生於頰連齒輔車外腫若覆甌內潰出膿血不輟吐之痛處難忍療

之百方彌年不差人語之依鄭法合燒藥成注之創中少頃朽骨連兩牙潰出遂

愈後更安寧信古方攻病之速也黃堞若今市中所貨有蓋瓦合也近世合丹藥

猶用黃瓦甌亦名黃堞事出於古也 堞音武

梅師方治產後不自乳見畜積乳汁結作癰取蒲公英搗傅腫上日三四度易之俗

呼為蒲公英語訛為僕公嬰是也水煮汁服亦得

又方治妬乳乳癰 取丁香搗末水調方寸匕服

又方治乳頭裂破 搗丁香末傅之

千金方治妬乳 梁上塵醋和塗之亦治陰腫

靈苑方治乳痛癰初發腫痛結硬欲破膿令一服差以北來真樺皮無灰酒服方寸

匕就之臥及覺已差

聖惠方治婦人乳癰不消 右用白麪半斤炒令黃色用醋煮為糊塗乳上即消
產寶治乳及癰腫 雞屎末服方寸匕須臾三服愈梅師方亦治乳頭破裂方同
簡要濟眾治婦人乳癰汁不出內結成膿名妬乳方 露蜂房燒灰研每服二錢水
一中盞煎至六分去滓溫服

又方治吹妳獨勝散 白丁香半兩搗羅為散每服一錢七溫酒調下無時服
子母秘錄療吹妳惡寒壯熱 猪肪脂以冷水浸搗之熱即易立效

楊炎南行方治吹妳疼痛不可忍 用穿山甲炙黃木通各一兩自然銅半兩生用

三味搗羅為散每服二錢溫酒調下不計時候

食醫心鏡云治吹妳不痒不痛腫硬如石 以青橘皮二兩湯浸去穰焙為末非時

溫酒下二錢七

治腸癰肺癰方第三十七

葛氏大人小兒卒得惡瘡不可名識者 燒竹葉和雞子中黃塗差

又方取蛇牀子合黃連二兩末粉瘡上燥者猪脂和塗差 又方燒蛇皮末以猪膏

和塗之 又方煮柳葉若皮洗之亦可內少鹽此又療面上瘡 又方臘月猪膏

一升亂髮如雞子大生鱖魚一頭合煎令消盡又內雄黃苦參末二兩大附子一

枚末絞令凝以傳諸瘡無不差胡洽療癰疽疥大效

瘡中突出惡肉者 末烏梅屑傅之又末硫黃傅上燥者唾和塗之
惡瘡連痂痒痛 搗扁豆封痂落即差近方

小品療癰癬疥惡瘡方 水銀礬石蛇牀子黃連各二兩四物搗篩以臘月猪膏七
合并下水銀攪萬度不見水銀膏成傅瘡并小兒頭瘡良龍麝香加蘭如一兩瘡
諸瘡神驗無比

姚療癰疥 雄黃一兩黃連二兩松脂二兩髮灰如彈丸四物鎔猪膏與松脂合熱
搗以薄瘡上則大良

又療惡瘡粉方 水銀黃連胡粉熬令黃各二兩下篩粉瘡瘡無汁者唾和之
小兒身中惡瘡 取筍汁自澡洗以筍殼作散傅之

人體生惡似火自爛 胡粉熬黑黃礬黃連分等下篩粉之也
卒得惡瘡 蒼耳桃皮作屑內瘡中佳

頭中惡瘡 胡粉水銀白松脂各二兩臘月猪膏四兩合松脂煎以水銀胡粉合研
以塗上日再胡洽云療小兒頭面瘡又一方加黃連二兩亦療得禿瘡

惡瘡雄黃膏方 雄黃雌黃並末水銀各一兩松脂二兩猪脂半斤亂髮如雞子大
以上合煎去滓內水銀傅瘡日再

效方惡瘡食肉雄黃散 雄黃六分蘭茹礬石各二分末瘡中日二

療瘡方最去面上粉刺方 黃連八分糯米赤小豆各五分吳茱萸一分胡粉水銀各六分搗黃連等下篩先於掌中研水銀使極細和藥使相入以生麻油總稀調得所洗瘡拭乾傅之但是瘡即療神驗不得

甘家松脂膏療熱瘡尤癩膿不痂無癰方 松脂白膠香薰陸香各一兩當歸蠟各一兩半甘草一兩並切猪脂羊腎脂各半合許生地黃汁亦半合以松脂等末內脂膏地黃汁中微火煎令黃下蠟絞去滓塗布貼瘡極有驗甘家秘不能傳此是半劑

地黃膏療一切瘡已潰者及火貼之無痂生肉去膿神秘方 地黃汁一升松脂二兩薰陸香一兩羊腎脂及牛酥各如雞子大先於地黃汁煎松脂及香令消即內羊脂酥並更用蠟半雞子大一時相和緩火煎水盡膏成去滓塗帛貼瘡日一二易加故緋一片亂髮一雞子許大療年深者十餘日即差生肉秘方

婦人頰上瘡差後每年又發甘家秘方塗之永差 黃礬石二兩燒令汁盡胡粉一兩水銀一兩半搗篩礬石胡粉更篩先以片許猪子脂於甕器內熟研水銀令消盡更加猪脂并礬石胡粉和使粘稠洗面瘡以塗上又別熬胡粉令黃塗膏訖則薄此粉數日即差甘家用大驗

療癰瘡但是腰脚已下名為癰此皆有蟲食之蟲死即差此方立驗 醋泔澱一碗